

ВОЛИНЬ

НОВА

volyn.com.ua | facebook.com/volyn.com.ua

АртБарикада

Фото Олександра ДУРМАНЕНКА



Світлинні картин майстрині нагадують млинівчанам про подвиг захисників.

ПОРТРЕТИ ЗАГИБЛИХ ВОЇНІВ ПОДАРУВАЛА ЇХНІМ РОДИНАМ

Млинівська художниця Ніна Августин увіковічила пам'ять про земляків-героїв

Кость ГАРБАРЧУК

У центральній районній бібліотеці зберігаються фотокопії робіт. Пані Ніна розповідає, що спонукало її до такого кроку:

— З Млинівського району на війні загинуло шестеро героїв. Я вирішила вшанувати їх як художник і взялася написати портрети. Перед цим зустрічалася й спілкувалася з рідними, щоб краще зрозуміти та правильно передати характер воїнів. Це мій скромний внесок, данина поваги. Тому свій вчинок не вважаю чимось особливим. Усі українські захисники варті більшого, адже вони віддали життя.

Портрети Петра Полицяка, Романа Галаса, Олексія Кіриша спершу були виставлені у Свято-Михайлівському храмі, а потім передані роди-

« Усі українські захисники варті більшого, адже вони віддали життя. »

нам. Згодом Ніна Августин написала ще три: Юрія Іткалюка, Максима Ляшука та Олександра Кравчука. За словами мисткині, родичі героїв були розчулені й зворушені таким подарунком і не могли стримати сліз. Для них також важливо, що про воїнів-захисників пам'ятають...



У руках Ніни Августин витвір, який експонується у Музеї українського костюма й писанки.

Закінчення на с. 6

Україна без Кучми чи Україна з Кучмою? Думки розділилися...

9 серпня другому Президентіві нашої країни виповнюється 80 років. Сьогодні всі, кому не лінь, хочуть балотуватися на пост глави держави, і якби Леонід Кучма оголосив, що знову бажає поборотися за булаву, як вважаєте, на якій позиції він перебував би в нинішньому президентському рейтингу? А ви за нього проголосували б?

Ірина КОНСТАНКЕВИЧ,
народний депутат України
(м. Луцьк):

— Дякую, що газета «Волинь» актуалізувала надважливе питання — Леонід Кучма в контексті президентства. Це можливість знову переосмислити його роль пострадянських режимів», — зазначає «Вікіпедія». Його питомі риси: концентрація влади в руках єдиної фінансово-багатопартійної корпорації; декоративна демократія; тотальна корумпованість державного апарату... Перелік негативних тенденцій і явищ, які панують у нинішньому суспільстві, можна продовжити. Достатньо назвати «дітей» Кучми — Ахметова, Пінчука, Медведчука — перших українських мільйонерів, тепер мільярдерів, статки яких поставали не з бізнесу, а з корупційних схем. І не виключено, що хтось із них спробує реанімувати «колишню славу й велич». Не випадково Медведчук став так часто з'являтися на 112-му каналі. Політологи порахували, що за один місяць скільки разів, як за попередній рік. Про «кучмізм» як систему деморалізуючу, дегуманізуючу треба говорити голосно та чесно, бо масове зубожіння суспільства і матеріально, і морально — це справа рук Леоніда Даниловича Кучми та його оточення.



Володимир ФЕСЕНКО,
директор Центру прикладних
політичних досліджень «Пента»
(м. Київ):

— Насамперед побажаю Леоніду Даниловичу доброго здоров'я! І як би ми не критикували часи його президентства (а причин для цього достатньо), Кучмі вдалося зберегти країну та проводити збалансовану політику. Не слід забувати, що тоді проблема Криму теж стояла надзвичайно гостро і екс-президент за тих умов вирішив її оптимально. Та все ж не можна двічі увійти в одну й ту ж річку. Такі постаті, як Кравчук та Кучма, мають, урахувавши величезний досвід і авторитет, виконувати роль політичних патріархів. До речі, Леонід Данилович намагається допомагати країні, хоча б міг просто відпочивати. Хай до нього звертаються за порадами, наприклад, як забезпечити стабільність держави. А щодо балотування, то і він уже не той, і ситуація в країні змінилася.



Ігор ГОРДІЙЧУК,
Герой України, генерал-майор,
начальник Київського
військового ліцею імені Івана
Богуна (м. Київ):

— У нинішньому президентському рейтингу Леонід Кучма не потрапив би навіть у першу десятку. Його

час закінчився. Тоді не було відкритої агресії з боку Росії, але велися інформаційна та економічна війни проти нашої країни. За роки його правління сталося значно більше негативних подій. Зокрема, справа Георгія Гонгадзе, яка зіпсувала міжнародний імідж глави держави та України. Леонід Данилович привів до влади Януковича та донецький клан Ахметова, а нині ми пожинаємо страшні наслідки. Тому за Кучму не проголосував би.



Ольга СУМСЬКА,
народна артистка України
(м. Київ):

— На період правління Леоніда Кучми припадає більш-менш благополучний час для України. Він щонайперше — досвідчений дипломат, знає, як обійти гострі політичні кути. Якби мав гарну команду (а він не без таких людей), то в нього були б шанси. Щоправда, я не знаю, чи молоде покоління зараз обирало б ветеранів політики. Я пригадую світлі сторінки нашого спілкування з Леонідом Даниловичем. Він мене особисто привітав на сцені Палацу «Україна» з тридцятиліттям. Часто запрошував на приватні вечірки високого рівня до рідного Криму. Хочу привітати Леоніда Кучму й відзначити, що його добрі справи завжди будуть у нашій пам'яті та в серці кожного.

Закінчення на с. 3

ЗЕМЕЛЬНА ВІЙНА НА ВОЛИНІ: щоб не допустити захвату, люди готові лягати під техніку

с.4

ЦЕНТР ВІДНОВЛЕННЯ ЗОРУ
АНАТОЛІЯ СОВВИ

**ДІАГНОСТИКА ЗОРУ
У ВАШОМУ МІСТІ**

Керівник -
Анатолій СОВВА

Прийом за попереднім записом:
07.08 - РОЖИЩЕ - (095) 931-74-74, (0332) 72-08-58
09.08 - СТАРА ВИЖІВКА - (0332) 72-08-58, (067) 189-00-62
13.08 - КОВЕЛЬ - (067) 189-00-62, (095) 931-74-74

м. ЛУЦЬК, проспект Волі, 52
(0332) 72-08-58, (095) 931-74-74, (067) 189-00-62

САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ
ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я

РОБОТА В ЧЕХІЇ
ЗБІР ЯБЛУК, ГРУШ, СЛИВ

• ВИЗОВА ПІДТРИМКА
• РЕЄСТРАЦІЯ НА ЧЕРГУ В КОНСУЛЬСТВО
• ОРГАНІЗАЦІЯ ДОЇЗДУ ДО МІСЦЯ РОБОТИ
• СОЦІАЛЬНИЙ ПАКЕТ
• СТРАХУВАННЯ

ВІЗД 20 СЕРПНЯ

ЗАРОБІТНА ПЛАТА 1000 - 1200 у.о.

Офіційне працевлаштування. Наказ №706 від 15.05.2018 р.

м. ЛЬВІВ, вул. ПЕКАРСЬКА, 7, ТЕЛ. +(380) 67 82-70-435

**НОМЕР ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ
770-770**

**ШІТАКЕ — ГРИБ ЗДОРОВ'Я,
КРАСИ ТА ДОВГОЛІТТЯ**

Легенда Південно-Східної Азії із трьохтисячолітньою історією використання в медицині, кулінарії та косметології (наукою доведено). Унікальний ЕКОпродукт, вирощений в Україні! Потужний природний антиоксидант та імуностимулятор. Регулярне вживання грибів Шітаке в разі зменшує ризик розвитку онкології, інфаркту, інсульту, а також сприяє схудненню.

(098) 1242005; (050) 7390305 WWW.SHITAKE.COM.UA

**Якісні ВІКНА
ВОРОТА**
Надійні ДВЕРІ

При замовленні вікон москітна сітка в подарунок 3 01.08 по 31.08.2018 р.

Ролети Маркізу Автоматика
Центр районної технології

ЗахідВікнаСервіс
м. Луцьк, просп. Соборності, 26, тел.: 28-55-93, (095) 630-03-35, (068) 998-81-40
м. Луцьк, вул. Теремнівська, 57, т.ф.: 71-70-54, (067) 334-76-67, (099) 233-10-66

ОРГАНІЗАЦІЯ ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ:
(вахтовий метод: 15 днів роботи, 15 днів відпочинку, офіційне працевлаштування).
Заробітна плата від 8000 грн.

• ввдвіа на бус 5 тонн;
• бетоноярів;
• електрозварників;
• автокранівника на ЗІЛ 133 ГЯ (зарплата 8500 грн).
Тел.: (0332) 78-24-08, 0996366015.

**МЕТАЛОЧЕРЕПИЦЯ
МЕТАЛОПРОФІЛЬ**

ТА КОМПЛЕКТУЮЧІ

• ЛИСТ ОЦИНКОВАНИЙ (лососий та гофрований)
• МІНВАТА
• ПІДРО-ТА ПАРОБАР'ЄР
• ВОДОСТІЧНІ СИСТЕМИ

ВІКНА

Виготовлення на замовлення від 1 години (за дозволом)

зміри і доставляємо

АКЦІЯ! При купівлі покривальних матеріалів на металопластикові вікна **ЗНИЖКА до 35%**

с. Боголюби, вул. Набережна, 20 (050) 72 49 777, (097) 91 43 605



Погляд

Світлана СОМОВА, редактор відділу соціального захисту «Газети Волинь»

КОМУ 5 ТИСЯЧ – ВЕЛИКІ ГРОШІ, А КОМУ Й МІЛЬЙОНА МАЛО

Яку суму їх потрібно мати, щоб бути щасливим і не відмовляти собі ні в чому? На це запитання нема однозначної відповіді. Адже уявлення про достаток у кожного різне

Не в грошах щастя. Ця фраза, певне, ще з тих часів, коли всі ми були однаково бідними. Нині ж вона набула іншого звучання: щастя не в грошах, а в їхній кількості. Тож скільки їх треба мати, аби відчувати себе, якщо не королем життя, то принаймні людиною, котра може достойно жити. Провісник невеличке опитування серед знайомих, почула різні суми. Одним для повного щастя потрібно шомісяця до 10 тисяч гривень, іншим – 15–20, а то й більше. Тим часом зарплати і пенсії в нас значно нижчі. Волинь традиційно займає Одне з наближених до останніх місць в рейтингу середніх зарплат в Україні. Фахівці у нас отримують трохи більше шести тисяч гривень. Середня пенсія ще менша – якись дві з гаком. На такі суми особливо не порозкошувеш. Заплатиш за комуналку, транспорт – і грошей практично нема. А ще ж потрібно за щось харчуватися, лікуватися, одягатися...

Для нормального життя нам необхідні удвічі більші зарплати і пенсії від тих, які маємо, – так вважають українці, думкою котрих цікавилися фахівці компанії «Research & Branding Group». Урядовці ж переконані, що працюючи можуть нормально прожити і за 7–8 тисяч гривень, а пенсіонери – за меншу суму. Ім же їсти багато не варто, одяг купувати не треба. Мене особливо шокують висловлювання з цього приводу міністра соціальної політики Андрія Реви. То він каже, що українці витрачають половину доходів на харчування, бо багато їдять. При цьому порівнює їхні витрати з витратами громадян Німеччини, забуваючи, що там доходи значно вищі. То його не влаштовує, що пенсіонери помирати не поспішають, створюючи своїм довгим життям проблеми – і державі, і Пенсійному фонду. Через них він має у бюджеті великі дірки, не завжди може нашкребти коштів на їхні виплати. А недавно озвучив ще одну вельми оригінальну ідею. Заявив, що хоче позбавити працюючих пенсії.

За його словами, після реформи їм доведеться вибирати: пенсія чи зарплата. Тобто, або людина продовжує трудитися і отримує тільки зароблене, або виходить на пенсію і залишає роботу. Пан міністр мотивує своє рішення тим, що після проведення пенсійної реформи пенсія буде достатньою. Але яка сума за цим визначенням криється, певне, і сам не знає. Зрештою, чи не вважає Андрій Рева свою ідею аморальною? Те, що він пропонує, – не що інше, як дискримінація за віком. Адже пенсіонер офіційно платить усі податки, як і будь-який інший працівник, то чому його хочуть поставити перед вибором: пенсія чи зарплата. Можливо, тому, що держава намагається скоротити бюджетні витрати. Тож в уряді, як завжди, шукають найпростіший спосіб – не платити особам старшого віку, котрі працюють.

Звісно, людям, які кричать, що пенсіонери мають звільняти робочі місця для молоді, ініціатива пана Реви до вподоби. Та вони забувають, що ті переважно працюють на посадах, які молоді займати не поспішає, що в них мізерні пенсії. До того ж їх нівелює інфляція і девальвація гривні.

Доброго дня Вам, люди!

Волинянка – в освітньому проекті братів Кличків

100 дівчат і хлопців із різних регіонів України пройшли відбір у літню «Школу успіху» від Klitschko Foundation під патронатом ЮНЕСКО. Програму для 14–15-річних вже увосьме реалізує фундація знаменитих боксерів. Протягом 10 днів під керівництвом менторів підлітки вчаться працювати в команді, створюють проекти, обговорюють їх із відомими українськими бізнесменами і громадськими діячами

Успішна людина має щось повернути суспільству, щоб воно зростало. Ми з братом бачили свою місію в тому, щоб розвивати нових лідерів, давати їм знання і віру, що майбутнє – у їхніх руках. Досягнення випускників мають мотивувати юних повірити в себе і боротися за власну мрію, – каже засновник Володимир Кличко.

З 5 по 14 липня відбувалося навчання дівчат. В офісах «Нової пошти», MacPaw, Depositphotos опановували проектний менеджмент, розвивали дизайн-мислення, емоційний інтелект під час тренінгів, дізналися про сучасне мистецтво в «ПінчукАртЦентрі» та популярну науку в «Експериментаніумі», пройшли уроки першої допомоги в клініці «Борис» та сексуального виховання в «АнтиСНІД», тренінг самозахисту.



Ірина Процюк: «І в нашому місті можна стати успішним».

Волинянка Ірина Процюк із села Прилуцьке ділиться враженнями: – Протягом року я наполегливо працювала і ось тепер – учасниця «Школи успіху–2018». Спочатку трохи хвилювалася, та мене підтримували рідні та вчителька Олександра Щербачук. Навчилася володіти емоціями, ознайомилася з прикладами роботи бізнесу, соціальних проектів і зрозуміла, що за мрію потрібно боротися.

Після закінчення «Школи успіху» воєни організує власний загальноосвітній проект «Лідерські якості молоді», на який запрошують підлітків 14–17 років, щоб розвивати навички самостійних активних дій та цілеспрямованої поведінки. Хочу, щоб вони зрозуміли, що і в нашому місті можна стати успішним.

Сонце, вода і прилавки 3... мухами

Відпочинок на Світязі – море позитивних емоцій, пов'язаних із купанням, смакуванням місцевих делікатесів – пончиків і, звісно, риби

Світлана СОМОВА

На невеличкому ринку, що на території пансіонату «Шацькі озера», є весь необхідний для відпочивальників асортимент товарів – від купальників до сувенірів і чаїв із лісових трав. Причому не лише привезених із Закарпаття, а й зібраних у місцевому лісі. І, звісно, риба. Бути на Світязі й не скуштувати її, було б гріхом перед власним шлунком. Тож народ тягнеться до прилавків. Тут можна придбати і свіжу рибу, вилловлену в озері, і в'ялену. Останньої доволі широкій вибір – сомики, товстолоби, щуки, плотва... І, звісно ж, славнозвісні вугрі, завдяки яким чимало волинян захистили кандидатські, докторські дисертації. Риба апетитна, із запаморочливим ароматом. Так і проситься купити. І відпочивальники виймають гаманці – хоч рідко кому вдається стор-

гуватися дешевше 700 гривень за вугра, при цьому не зважають, що товар годинами лежить під пекучим сонцем і над ним літають мухи, яких продавці лїниво відганяють гіллям. У спеку згідно із санітарними вимогами риба не повинна зберігатися на відкритих прилавках. Але ніхто цих правил не дотримується. Та й вітрин із холодильниками тут не мають, як і сертифікатів якості. Тож кожен, купуючи такий продукт, ризикує здоров'ям, бо ж його погана якість може стати причиною захворювання на ботулізм і вкласти на лікарняне ліжко.

Нецивілізована торгівля рибою триває не перший рік. Іноземців, які бувають на Світязі, вона дивує. А людей, котрі повинні б дбати про здоров'я відпочивальників, – ні. Ніхто ж і пальцем не поворухне, щоб упорядкувати її, створити необхідні умови для продавців.

В'ячеслав Липинський і Затурці постали на сувенірах

З'явилися магніти, присвячені відомому політичному діячеві країни та місцевому меморіальному музею його імені

Сергій НАУМУК



Любителі пам'ятних дрібничок та колекціонери відтепер можуть їх придбати. До уваги гостей закладу – магніти із зображенням політика доби гетьманату та будівлі музею, де колись розташовувався маєток Липинських. Також є печатка з аналогічного фотографією. Зацікавлять туристів і «Мішечок приємних спогадів із Затурців», карта України, де під лупою видно це волинське село, ключ із виглядом маєтку. Тож тепер відвідувачі зможуть придбати сувенір на згадку.

Table with weather forecasts for 10-14 August, including sunrise/sunset times and moon phases.

Погода «Серпень скрадається ТИХО»

10 серпня вшановується пам'ять Прохора, Никанора, Тимона і Пармена дяконів. У цей час викопуть цибульки тюльпанів. У давнину помітили, що сильне мерехтіння зірок перед сходом сонця передвіщає дощ через два-три дні.

За прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометеоцентру Світлани Дриганюк, 10 серпня – мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 12–17, вдень – 26–31 градусів тепла. 11-го – мінлива хмарність, вночі без істотних опадів, удень короткочасний дощ, гроза. Вітер південно-західний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 13–18, вдень – 23–28 градусів. 12-го – мінлива хмарність, вночі місцями короткочасний дощ, удень без опадів. Вітер північно-західний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 11–16, вдень – 22–27 градусів. 13-го – мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-західний, 3–8 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 12–17, вдень – 23–28 градусів. 14-го – мінлива хмарність, без опадів. Вітер північно-західний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 13–18, вдень – 21–28 градусів. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 10 серпня було 1992 року – плюс 35, найхолодніше – 1971-го – 8 градусів тепла. Температура води в річці Стир – 24, в озері Світязь – 22 градуси.

У Вірному увесь день буде ясним. Температура повітря 10–11 серпня – 16–29, 12-го – 18–25, 13–14-го – 16–29 градусів тепла.

Ведуча рубрики Людмила ВЛАСЮК. Тел. 72-38-94.



Advertisement for a lottery with 6 out of 36 numbers. Includes phone number 0 800 30-00-27 and instructions on how to play.

Advertisement for P.P. BURMAKA N.P. medical services, specializing in alcohol and tobacco dependence treatment.

Advertisement for exam preparation services, including contact information and website.

Advertisement for crossword puzzle solutions from August 7th, listing various words and their positions.

Large article about the 'Project of the People' (СВІДОМІ) initiative, featuring photos of participants and text about their goals for local governance reform.

П'ЯТНИЦЯ, 17 СЕРПНЯ

Table with TV program listings for Friday, 17th of September. Columns include time slots (e.g., 06:00, 07:00, 08:00) and program titles (e.g., Діти-Світлиці, Світлиці, Україна).

ТБ

Table with TV program listings for Friday, 17th of September, continuing from the previous table.

ПОНЕДІЛОК, 13 СЕРПНЯ

Table with TV program listings for Monday, 13th of September. Columns include time slots and program titles.

ВІТРОРОК, 14 СЕРПНЯ

Table with TV program listings for Tuesday, 14th of September. Columns include time slots and program titles.

СУБОТА, 18 СЕРПНЯ

Table with TV program listings for Saturday, 18th of September. Columns include time slots and program titles.

ТБ

Table with TV program listings for Saturday, 18th of September, continuing from the previous table.

СЕРЕДА, 15 СЕРПНЯ

Table with TV program listings for Wednesday, 15th of September. Columns include time slots and program titles.

ЧЕТВЕР, 16 СЕРПНЯ

Table with TV program listings for Thursday, 16th of September. Columns include time slots and program titles.

НЕДІЛЯ, 19 СЕРПНЯ

Table with TV program listings for Sunday, 19th of September. Columns include time slots and program titles.

ТБ

Table with TV program listings for Sunday, 19th of September, continuing from the previous table.

ТБ

Table with TV program listings for Monday, 13th of September, continuing from the previous table.

